فوری ریلیز کے لیے: 2023/7/8 **گورنر KATHY HOCHUL**

گورنر HOCHUL کا 55.5$ ملین مالیت کے چھوٹے کاروباروں کے لیے گردشی قرضے کے فنڈ 2 کی مد میں مائیکرو قرضوں کی دستیابی کا اعلان

توسیع شدہ پروگرام وفاقی ریاستی قرض پیش رفت برائے چھوٹے کاروبار کے ذریعے فراہم کیا جا رہا ہے تاکہ مختصر مدتی قرضے فراہم کیے جا سکیں اور سرمائے تک غیر مساوی رسائی سے نمٹا جا سکے

گورنر Kathy Hochul نے آج 55.5$ ملین مالیتی توسیع شدہ چھوٹے کاروبار کے لیے گردشی قرضے کے فنڈ 2 کا اعلان کیا ہے جو مختصر مدتی چھوٹے قرضے اور معمول کے قرضے فراہم کرے گا تاکہ نئی کمپنیوں، بینک سہولیات کے فقدان سے متاثرہ کمیونٹیز، اور چھوٹے کاروباروں کو درپیش خامیوں کو دور کرنے کی خاطر سرمائے تک غیر مساوی رسائی کے مسئلے سے نمٹا جا سکے۔ یہ توسیع شدہ پروگرام، امپائر اسٹیٹ ڈویلپمنٹ کی زیرِ قیادت ہے اور ریاست کے چھوٹے کاروباروں کے لیے قرضوں کی پیش رفت نامی نیو یارک کی وسیع تر کوششوں کے حصے کے طور پر مالی قرضوں کے لیے سرمایہ فراہم کرے گا تاکہ ان چھوٹے، مائیکرو، اور سماجی و معاشی طور پر پسماندہ انفرادی ملکیت میں چلنے والے ایسے کاروباری اداروں کو مختصرالمدتی قرضوں کے لیے سرمائے کی فراہمی کے ذریعے معاشی سرگرمیوں کو فروغ دیا جا سکے، جنہیں قرض یا قرض کے لیے مناسب شرائط کے حصول میں ماضی میں مشکلات کا سامنا رہا ہے۔ چھوٹے کاروباری اداروں کے لیے گردشی قرضے کے فنڈ کا پہلا مرحلہ جس کا اجراء 25$ ملین کی فنڈنگ کے ساتھ 2010 میں کیا گیا تھا جس نے چھوٹے کاروباری اداروں کو جاری ہونے والے قرضوں کے مد میں تقریباً 280$ ملین حاصل کیے تھے، اس کی کامیابی اس دوسرے مرحلے کے لیے بنیاد فراہم کرتی ہے۔

"نیو یارک کے اٹھانوے فیصد کاروباری اداروں میں 100 سے کم ملازمین ہیں اور وہ ہماری اقتصادی ترقی کے کلیدی محرک ہیں،" **گورنر Hochul نے کہا۔** "چھوٹے کاروباری اداروں کے لیے گردشی قرضے کا فنڈ 2 ان چھوٹے کاروباروں کو خاص کر ہماری اقلیتوں اور خواتین کاروباری شخصیات کو سہارا دے گا، اور مستقبل کی معیشت کی تعمیر میں مدد دے گا۔"

امپائر اسٹیٹ ڈویلپمنٹ کی صدر، CEO اور کمشنر Hope Knight نے کہا، "جب ہمارے چھوٹے کاروبار کامیابی حاصل کرتے ہیں، تو ہی ہماری کمیونٹیز بھی کامیاب ہوتی ہیں۔ چھوٹے کاروباری اداروں کے لیے گردشی قرضے کے فنڈ 2 ہمارے چھوٹے کاروباروں کو سرمائے کی فراہمی کے ذریعے کاروباروں کی ترقی، نوکریوں کی تخلیق اور آج اور مستقبل میں نیو یارک کی معیشت کی ترقی میں معاونت کریں گے۔"

چھوٹے کاروباری ادارے مالیاتی ادارہ برائے کمیونٹی کی ترقی (Community Development Financial Institution، CDFI) میں شرکت کے ذریعے قرض کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ پروگرام کے قرض دہندگان، پروگرام کے لیے مختص سرمائے کے ساتھ ہی ساتھ دیگر وسائل سے ملنے والے یکساں سرمائے کو استعمال کریں گے تاکہ چھوٹے کاروباری اداروں کے لیے دستیاب فنڈز میں مزید اضافہ کیا جا سکے۔ سرمائے کی دستیابی، املاک کا حصول اور/یا ان میں بہتری، مشینری اور سازوسامان کا حصول اور بعض واقعات میں قرضوں کی ذمہ داریوں سے خلاصی کے لیے قرض کا حصول، ان فنڈز کے عمومی مصارف ہیں۔

مائیکرو قرضے ($500 سے $25,000 کے درمیان کے قرضے)؛ اور معمول کے قرضے (جو عمومی طور پر $250,000 تک یا اس سے زیادہ مالیت کے ہوتے ہیں اور جس کا دارومدار قرض دہندہ پر ہوتا ہے) قرض دہندہ کی ذاتی پیشکشوں پر مبنی شرائط کے ساتھ دستیاب ہیں۔

پروگرام کے قرض دہندگان، قرض خواہان کے لیے رابطے کا بنیادی ذریعہ ہیں، اور درخواست دینے کا طریقہ کار نیز قرض کی رقم ہر ایک کی اپنی اپنی ہیں۔ مسابقتی شرح سود، شرائط اور فیسوں کا تعین پروگرام کے انفرادی قرض دہندگان کی جانب سے کیا جاتا ہے۔ درخواستوں اور قرض کے لیے فیصلہ کرنے کے ذمہ دار قرض دہندگان ہیں۔

اس پروگرام کے شرکاء قرض دہندگان میں شامل ہیں:

ایڈیرونڈیک اکنامک ڈویلپمنٹ کارپوریشن: $1,000,000
خدمات کا علاقہ: ایسیکس، فرینکلن، ہیملٹن، جیفرسن، لوئیس، سینٹ لارنس، فلٹن، ہرکائمر، اونیڈا، اوسویگو، سراٹوگا، وارن، واشنگٹن کاؤنٹیز

BOC کیپیٹل کارپوریشن: $2,000,000
خدمات کا علاقہ: کوئینز، کنگز، رچمنڈ، نیو یارک، برونکس، ویسٹ چیسٹر، سافک اور نساؤ کاؤنٹیز

ہارلیم انٹرپرونیوریئل فنڈ: $1,500,000
خدمات کا علاقہ: کوئینز، کنگز، نیو یارک، اور برونکس کاؤنٹیز

NYBDC (dba پرسوئٹ لینڈنگ): $3,000,000
خدمات کا علاقہ: ریاست بھر میں - *تمام کاؤنٹیز*

NYBDC لوکل ڈیولپمنٹ کارپوریشن (dba پرسوئٹ لینڈنگ): $3,000,000
خدمات کا علاقہ: ریاست بھر میں - تمام کاؤنٹیز

ریناسانس اکنامک ڈویلپمنٹ کارپوریشن: $4,000,000
خدمات کا علاقہ: برونکس، کنگز، نیو یارک، کوئینز، رچمنڈ، نساؤ، سافک ڈچس، اورینج، پٹنیم، راکلینڈ، سولیوان، السٹر اور ویسٹ چیسٹر کاؤنٹیز

سیراکیوس کوآپریٹو فیڈرل کریڈٹ یونین: $500,000
خدمات کا علاقہ: کایوگا، کورٹلینڈ، میڈیسن، اونونڈاگا اور اوسویگو کاؤنٹیز

ٹروفنڈ فنانشل سروسز: $3,000,000
خدمات کا علاقہ: کوئینز، کنگز، رچمنڈ، نیو یارک، برونکس، ویسٹ چیسٹر، سافک، نساؤ کاؤنٹیز

واشنگٹن ہائیٹس اینڈ انووڈ ڈویلپمنٹ کارپوریشن: $100,000
خدمات کا علاقہ: شمالی مینہیٹن جس میں واشنگٹن ہائیٹس، انووڈ اور نیو یارک میں مغربی برونکس اور برونکس کاؤنٹیز شامل ہیں

2023 کے موسمِ خزاں کے دوران اضافی قرض دہندگان کا اندراج متوقع ہے۔

ریاستی سینیٹر Sean M. Ryan نے کہا کہ، "نیو یارک کی معیشت کی کامیابی کے لیے مقامی سطح کے کاروبار انتہائی ضروری ہیں، اسی لیے یہ امر اہم ہے کہ ہم ایسے پروگرامز کی تخلیق اور فنڈنگ پر مسلسل توجہ کو برقرار رکھیں جو یہاں کاروبار کرنے والے افراد کے لیے ایک دوستانہ ماحول تخلیق کرتے ہیں۔ قرضوں تک غیر مساوی رسائی کے باعث اکثر اوقات مستقبل کے کاروباری افراد کے لیے چھوٹے کاروباری ادارے قائم کرنا اور انہیں چلانا

مشکل ہو سکتا ہے۔ اس خلیج کو پاٹنے کے ذریعے، یہ فنڈز مستقبل کے چھوٹے کاروباری اداروں کے مالکان کی راہ میں حائل ایک بڑی رکاوٹ کو دور کریں گے، نئی نوکریاں تخلیق کریں گے اور ریاست بھر میں معاشی ترقی کی رفتار میں اضافہ کریں گے۔"

رکن اسمبلی Harry B. Bronson نے کہا، "چھوٹے کاروبار ہماری معیشت کی ریڑھ کی ہڈی ہیں۔ کاروبار کو بلندی پر لے جانے، ملازمین کو بھرتی کرنے اور نوکریاں برقرار رکھنے، اور ترقی کرنے کے لیے فنڈز تک رسائی بارہا ایک جدوجہد رہتی ہے۔ چھوٹے کاروبار کے لیے گردشی قرضہ، ہمارے چھوٹے کاروباری مالکان کے بڑھتے ہوئے حلقے کے لیے لچکدار فنڈنگ کی پیشکش کے ذریعے اس صورتحال کو تبدیل کر رہا ہے۔ یہ ریاست نیو یارک کو ایک زیادہ مساوی، متنوع اور ایسی مستحکم معیشت کی تخلیق میں مدد دے گا کہ جہاں ہر قسم کے چھوٹے کاروبار اپنی شرائط کے ساتھ ترقی کر سکیں۔"

ریاست کے چھوٹے کاروباروں کو قرض دینے کے اقدام کے بارے میں
American Rescue Plan Act کے ذریعے چلنے والے پروگرام اسٹیٹ سمال بزنس کریڈٹ انیشی ایٹو (SSBCI) کے ذریعے پوری ریاست نیو یارک میں چھوٹے کاروباروں کی بحالی میں مدد کے لئے 500$ ملین ڈالر سے زیادہ کی وفاقی فنڈنگ مختص کی گئی ہے۔ امریکی محکمہ خزانہ کے زیر انتظام SSBCI چھوٹے کاروباروں کے پروگراموں کی معاونت کے لیے فنڈز فراہم کرتا ہے، جن میں سماجی اور معاشی طور پر پسماندہ افراد (SEDI) کے زیر ملکیت کاروبار اور بہت چھوٹے کاروبار (VSB) شامل ہیں، تاکہ وہ COVID-19 کی وبا کے بعد معیشت پر پڑنے والے منفی اثرات سے نکل سکیں اور انہیں کامیابی کے مواقع فراہم کیے جا سکیں۔ اس فنڈنگ کے ذریعے Empire State Development (ESD) نے ریاست نیو یارک کے چھوٹے کاروباروں کو ترقی دینے اور کامیابی حاصل کرنے میں مدد دینے کے لئے سرمائے تک رسائی اور ایکویٹی پروگراموں کا ایک مجموعہ تیار کیا ہے۔ مندرجہ ذیل SSBCI پروگرامز، جنہیں امپائر اسٹیٹ ڈویلپمنٹ نے قائم کیا ہے، ان کے بارے میں مزید معلومات esd.ny.gov/ssbci سے حاصل کریں۔

###

اضافی خبریں یہاں ملاحظہ کی جا سکتی ہیں www.governor.ny.gov
ریاست نیو یارک | ایگزیکٹیو چیمبر | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ان سبسکرائب کریں